

Vanne à membrane, Métallique

Conception

La vanne à membrane 2/2 voies GEMÜ 605 dispose d'un actionneur pneumatique à piston nécessitant peu d'entretien et pouvant être piloté par des gaz neutres. Un indicateur optique de position est intégré en standard. Cette vanne existe en fonctions de commande «Normalement fermée», «Normalement ouverte» et «Double effet».

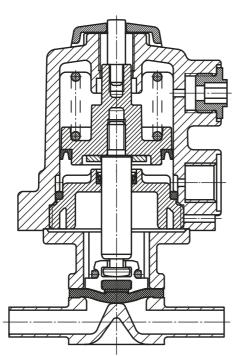
Caractéristiques

- Convient pour les fluides neutres ou agressifs* sous la forme liquide ou gazeuse
- · Insensible aux fluides chargés en particules
- Corps de vanne et membranes disponibles dans différents matériaux et différentes versions
- Encombrement réduit adapté aux espaces très exigus
- Compatible avec les cycles de CIP/SIP et stérilisable
- · Versions selon ATEX sur demande

Avantages

- Etanchéité hermétique entre le fluide et l'actionneur
- Pour les applications dans le domaine stérile
- Sens du débit quelconque
- · Montage permettant une vidange optimale
- · Accessoires en option
 - Limiteur de course
 - Indicateur électrique de position avec micro-switchs ou détecteurs de proximité
- * Voir données techniques du fluide de service en page 2.

Vue en coupe









Données techniques

Fluide de service

Convient pour les fluides neutres ou agressifs, sous la forme liquide ou gazeuse respectant les propriétés physiques et chimiques des matériaux du corps et de la membrane.

Températures	
Température du fluide	
FKM (Code 4A)	-10 90 °C
EPDM (Code 3A)	-10 100 °C
EPDM (Code 17)	-10 100 °C
PTFE/EPDM (Code 54)	-10 100 °C
Température de stérilisation ⁽¹⁾	
FKM (Code 4A)	Non utilisable
EPDM (Code 3A)	max. 150 °C ⁽²⁾ , max. 60 min par cycle
EPDM (Code 17)	max. 150 °C ⁽²⁾ , max. 180 min par cycle
PTFE/EPDM (Code 54)	max. 150 °C ⁽²⁾ , aucune limite de temps par cycle
¹ La température de stérilisation est valable pour la vapeur d'eau (vapeur saturée) et l'eau surchauffée. ² Lorsque les membranes EPDM sont exposées pendant un certain temps aux températures de stérilis leur durée de vie se trouve réduite. Dans ce cas, les cycles de maintenance doivent être adaptés en Ceci vaut également pour les membranes PTFE soumises à de fortes variations de températures. Les membranes PTFE peuvent également être utilisées comme écrans pare-vapeur. Dans ce cas, leur durée de vie se trouve toutefois limitée. Les cycles de maintenance doivent être équilibrés en cor Les vannes à clapet GEMÜ 555 et 505 conviennent tout particulièrement pour une utilisation dans le production et de la distribution de vapeur. Pour les interfaces entre la vapeur et les conduites de proc la disposition suivante des vannes, a fait ses preuves: vanne à clapet pour la fermeture des conduites et vanne à membrane comme interface avec les conduites de process.	sation ci-dessus, conséquence. Entrée de vapeur Conduite de process domaine de la pess, ess, ess, ess, ess, ess, ess, ess
Température ambiante	0 60 °C

Fluide de commande	
Gaz neutres	
Température max. admissible du fluide	40 °C
Volume de remplissage	0,02 dm ³

	Pression de s	service [bar]	Pression de co	mmande [bar]
Taille de membrane	EPDM / FKM	PTFE	F° de cde. 1	F° de cde. 2 et 3
8	0 - 8	0 - 6	4 - 7	max. 4 bars voir diagramme

Toutes les pressions sont données en bars relatifs. Les pressions de service max. sont déterminées avec la pression de service appliquée en statique vanne fermée d'un côté du siège. L'étanchéité au siège et vers l'extérieur est garantie pour les données ci-dessus. Complément d'informations sur les pressions de service appliquées des 2 côtés ou pour des fluides high purity sur demande.





Données techniques

	Kv [m³/h]							
Norm tul		DIN	EN 10357 série B (auparavant DIN 11850 série 1)	EN 10357 série A (auparavant DIN 11850 série 2) / DIN 11866 série A	DIN 11850 série 3	SMS 3008	ASME BPE / DIN 11866 série C	ISO 1127 / EN 10357 série C / DIN 11866 série B
Cod	e du dement	0	16	17	18	37	59	60
MG	DN							
	4	0,5	-	-	-	-	-	-
	6	-	-	1,1	-	-	-	1,2
8	8	-	-	1,3	-	-	0,6	2,2
	10	-	2,1	2,1	2,1	-	1,3	-
	15	-	-	-	-	-	2,0	-

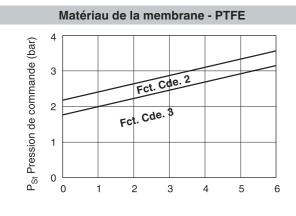
MG = taille de membrane

Valeurs de Kv déterminées selon DIN EN 60534, pression d'entrée 5 bars, Δp 1 bar, corps de vanne inox (inox forgé) et membrane en élastomère souple.

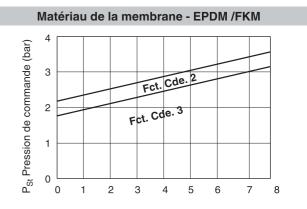
Les valeurs Kv peuvent différer selon les configurations du produit (ex : autres matériaux de membrane ou du corps). En général, toutes les membranes sont soumises à l'influence de la pression, de la température, du process et des couples de serrage. C'est pourquoi ces valeurs Kv peuvent dépasser les limites de tolérance du standard.

La courbe de valeur Kv (valeur Kv en fonction de la course de la vanne) peut varier en fonction du matériau de la membrane et de la durée d'utilisation.

Diagramme pression de commande / pression de service



P_B Pression de service (bar)



P_B Pression de service (bar)

La pression de commande, représentée sur le diagramme ci-dessus en fonction de la pression de service (du fluide), sert seulement d'indication pour une utilisation sûre et pérenne de la membrane.





Données pour la commande

Forme du corps	Code
Fond de cuve	B**
Passage en ligne	D
Corps en T	T*
* Voir dimensions dans la brochure «Vannes en T pour application	ıs stériles»
** Configurations et dimensions sur demande et à partir des spécification	ns du client

Matériau du corps	Code
1.4435, Inox de fonderie	C3
1.4408, Inox de fonderie	37
1.4435 (316 L), Inox forgé	40
1.4435 (BN2), Inox forgé Δ Fe<0,5%	42
1.4539, Inox forgé	F4

Raccordement	Code
Embouts à souder	
Embouts DIN	0
Embouts EN 10357 série B	
(auparavant DIN 11850 série 1)	16
Embouts EN 10357 série A (auparavant DIN 11850 série 2) / DIN 11866 série A	. 17
Embouts DIN 11850 série 3	18
Embouts JIS-G 3459	36
Embouts BS 4825 partie 1	55
Embouts ASME BPE / DIN 11866 série C	59
Embouts ISO 1127 / EN 10357 série C /	
DIN 11866 série B	60
Embouts ANSI/ASME B36.19M Schedule 10s Embouts ANSI/ASME B36.19M Schedule 40s	63 65
	65
Raccords à visser	4
Orifices taraudés DIN ISO 228 Raccords laitiers filetés DIN 11851	1 6
Embout conique et écrou d'accouplement DIN 1185	•
Raccords à visser stériles sur demande	
Raccords clamps	
Clamps ASME BPE pour tube ASME BPE,	
encombrement ASME BPE	80
Clamps DIN 32676 série B pour tube EN ISO 1127,	
encombrement EN 558, série 7	82
Clamps ASME BPE pour tube ASME BPE, encombrement EN 558, série 7	88
Clamps DIN 32676 série A pour tube DIN 11850,	00
encombrement EN 558, série 7	8A
Clamps DIN 32676 série C,	
encombrement FTF ASME BPE	8P

Clamps DIN 32676 série C, encombrement FTF EN 558 série 7

Matériau de la membrane	Code
FKM	4A
EPDM	3A
EPDM	17
EPDM	19
PTFE/EPDM, une pièce	54
Conformité FDA des matériaux, excepté codes 4A	

Fonction de comm	nande	Code
Normalement fermée	(NF)	1
Normalement ouverte	(NO)	2
Double effet	(DE)	3

Taille d'actionneur	Code
Taille de membrane 8	0/N

Etat de surface	Code
Voir haut de la page 5	

Fonction spéciale	Code
Version conforme aux exigences 3-A	M

8T

Exemple de référence	605	8	D	60	C3	54	1	0/N	1500	М
Type	605									
Diamètre Nominal		8								
Forme du corps (Code)			D							
Raccordement (Code)				60						
Matériau du corps (Code)					C3					
Matériau de la membrane (Code)						54				
Fonction de commande (Code)							1			
Taille d'actionneur (Code)								0/N		
État de surface (Code)									1500	
Fonction spéciale (Code)										М





Données pour la commande

États de surface intérieure pour les corps forgés et les corps de bloc usinés 1

Surfaces intérieures	Polies méca	niquement ²	Électropolies				
en contact avec le fluide	Classe d'hygiène DIN 11866	Code	Classe d'hygiène DIN 11866	Code			
Ra ≤ 0,80 μm	H3	1502	HE3	1503			
Ra ≤ 0,60 μm	-	1507	-	1508			
Ra ≤ 0,40 μm	H4	1536	HE4	1537			
Ra ≤ 0,25 μm ³	H5	1527	HE5	1516			

Surfaces intérieures	Polies méca	niquement ²	Électropolies				
en contact avec le fluide selon ASME BPE 2016 ⁴	ASME BPE Désignation de la surface	Code	ASME BPE Désignation de la surface	Code			
Ra max. = 0,76 μm (30 μinch)	SF3	SF3	-	-			
Ra Max. = 0,64 μm (25 μinch)	SF2	SF2	SF6	SF6			
Ra Max. = 0,51 μm (20 μinch)	SF1	SF1	SF5	SF5			
Ra max. = 0,38 μm (15 μinch)	-	-	SF4	SF4			

États de sur	face intérieure pour les corps en l	inox de fonderie
Surfaces intérieures	Polies méca	niquement ²
en contact avec le fluide	Classe d'hygiène DIN 11866	Code
Ra ≤ 6,30 μm	-	1500
Ra ≤ 0,80 μm	H3	1502
Ra ≤ 0,60 μm ⁵	-	1507

¹ Dans des cas particuliers, les états de surface des corps de vanne réalisés suivant les spécifications du client peuvent être restreints.

Ra selon DIN EN ISO 4288 et ASME B46.1



² Ou toute autre finition de surface permettant d'atteindre la valeur Ra (selon ASME BPE).

 $^{^3}$ La plus petite valeur atteignable du Ra pour un diamètre interne de tuyau < 6 mm est de 0.38 μ m.

⁴ En cas d'utilisation de ces surfaces, les corps portent des marquages conformes aux prescriptions de l'ASME BPE. Les surfaces sont uniquement disponibles pour les corps de vanne réalisés avec des matériaux (par ex. matériau GEMÜ code 40, 41, F4, 44) et des raccords (par ex. raccord GEMÜ code 59, 80, 88) selon ASME BPE.

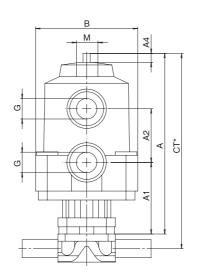
⁵ Pas possible pour le raccordement code 59 GEMÜ, en DN 8 et le raccordement code 0 GEMÜ, en DN 4.

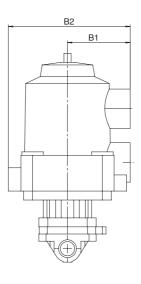


Dimensions [mm]

Dimensions de l'actionneur												
MG	Α	A1	A2	В	B1	B2	A4	G	M	Poids [kg]		
8	100	39	30	57	35	68	4	G 1/4	M12x1	0,30		

MG = taille de membrane



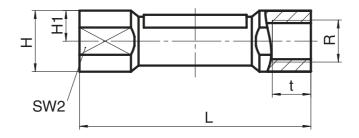


* CT = A + H1 (voir dimensions du corps)

Dimensions du corps [mm]

Orifices taraudés, raccordement code 1 Matériau du corps: inox de fonderie (code 37)												
MG	DN	R	Н	H1	t	L	SW2	Nombre de pans	Poids [kg]			
8	8	G1/4	19	9	11	72	18	6	0,09			

MG = taille de membrane







Dimensions du corps [mm]

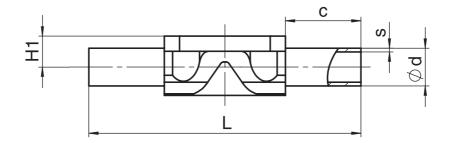
Embouts à souder, code du raccordement 0, 16, 17, 18, 60 Matériaux du corps : inox de fonderie (code C3), inox forgé (code 40, F4)																
	Norme du tube Code du raccordement					D	IN	EN 10357 série B (auparavant DIN 11850 série 1)		EN 10357 série A (auparavant DIN 11850 série 2) / DIN 11866 série A		DIN 1 sér		ISO 1 EN 1 sério DIN 1 séri	0357 e C / 1866	Poids [kg]
	Code	e du ra	ccorde	ment		()	1	6	1	7	1	8	6	0	
MG	DN	NPS	L	С	H1	ød	s	ød	s	ød	S	ød	S	ød	s	
	4	-	72	20	8,5	6	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	0,09
o	4 6	-	72 72	20 20	8,5 8,5	6	1,0	-	-	- 8	- 1,0	-	-	- 10,2	- 1,6	0,09 0,09
8		- - 1/4"	. –				1,0 - -		-	- 8 10	- 1,0 1,0	-	-	- 10,2 13,5		,

MG = taille de membrane

Voir tableau de correspondance des raccordement/matériaux du corps en page 10

Embouts à souder, code du raccordement 36, 55, 59, 63, 65 Matériaux du corps : inox de fonderie (code C3), inox forgé (code 40, F4)																	
		Norr	ne du t	tube			JIS 34		BS 4 Par		ASME DIN 1 séri	1866	ANSI/ B36. Sche	19M	B36. Sche		Poids [kg]
	C	ode du	racco	rdeme	nt		36		55		59		63		65		
MG	DN	NPS	L	С	H1*	H1**	ød	s	ød	s	ød	s	ød	s	ød	s	
	6	-	72	20	-	8,5	10,5	1,20	-	-	-	-	10,3	1,24	10,3	1,73	0,09
8	8	1/4"	72	20	8,5	8,5	13,8	1,65	6,35	1,2	6,35	0,89	13,7	1,65	13,7	2,24	0,09
0	10	3/8"	72	20	8,5	8,5	-	-	9,53	1,2	9,53	0,89	-	-	-	-	0,09
	15	1/2"	72	20	8,5	8,5	-	-	12,70	1,2	12,70	1,65	-	-	-	-	0,09

MG = taille de membrane

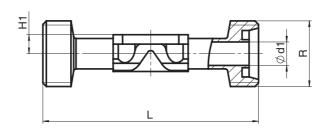




Dimensions du corps [mm]

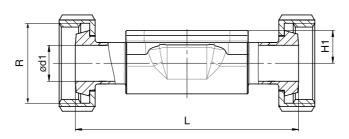
				code du raccordement 6 s : inox forgé (code 40)		
MG	DN	H1	ød1	Raccords selon DIN 405 R	L	Poids [kg]
8	10	8,5	10,0	RD 28 x 1/8	92	0,21

MG = taille de membrane



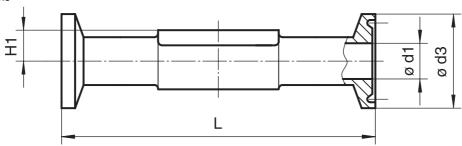
	Embout conique, code du raccordement 6K Matériau du corps : inox forgé (code 40)													
MG	DN	Н1	ød1	Raccords selon DIN 405 R	L	Poids [kg]								
8	8 10 8,5 10,0 RD 28 x 1/8 90 0,21													

MG = taille de membrane



Raccords clamps, code du raccordement 80, 82, 88, 8A, 8P, 8T Matériau du corps : inox forgé (code 40, F4)																
-	Raccordement à la tuyauterie pour clamp									ISO 112	(aupar	10357 séi avant DIN série 2) / 11866 sé	111850	Poids [kg]		
	Raccord clamp Code 80, 88 - ASME BPE Code 8P, 8T - DIN 32676 série C								DIN	32676 sé	rie B	DIN	32676 sé	rie A		
Code o	lu racco	rdement	Clamp		80, 8P			88, 8T			82			8A		
MG	DN	NPS	H1	ød1	ød3	L	ød1	ød3	L	ød1	ød3	L	ød1	ød3	L	
	6	1/8"	8,5	-	-	-	-	-	-	7,0	25,0	63,5	6	25,0	63,5	-
8	8	1/4"	8,5	4,57	4,57 25,0 63,5 - - -					10,3	25,0	63,5	8	25,0	63,5	0,15
0	10	3/8"	8,5	,5 7,75 25,0 63,5						-	-	-	10	34,0	88,9	0,18
	15 1/2" 8,5 9,40 25,0 63,5 9,40 25,0 1							108	-	-	-	-	-	-	0,18	

MG = taille de membrane







Tab	leau d	e corre	rrespondance des raccordements/matériaux du corps de vanne GEMÜ 605												
								Emb	outs						
Code		(0 16 17 18 36 55 59 60 63											63	65
Code du matériau		C3	40	40	СЗ	40	40	40	40	СЗ	40	СЗ	40	40	40
MG	DN														
	4	Х	Х	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	6	-	-	-	Х	Х	-	X	-	-	-	-	Х	Х	Х
8	8	-	-	-	Х	Х	-	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
	10	-	-	Х	Х	Х	Х	-	Х	Х	Х	-	-	-	-
	15	-	-	-	-	-	-	-	X	Х	X	-	-	-	-

La disponibilité du matériau code 42, F4 est identique au code 40 MG = taille de membrane

Tableau de correspondance des raccordements/matériaux du corps de vanne GEMÜ 605								
		Raccords à visser			Raccords clamps			
Code du raccordement		1	6	6K	80, 8P	82	88, 8T	8A
Code du matériau		37	40	40	40	40	40	40
MG	DN							
8	6	-	-	-	-	K	-	К
	8	X	-	-	K	K	-	K
	10	-	W	W	К	-	-	W
	15	-	-	-	K	-	W	-

X = Standard

K = Raccords usinés dans la masse (pas de soudure

W = Construction soudée

La disponibilité du matériau code 42, F4 est identique au code 40

MG = taille de membrane

